

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الاثنين 5 من رجب عام 1329

ANO X

Redacción y Administración: San Miguel, 4

MELILLA.- Martes 1.º de Agosto de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2917

## Fomento de la agricultura

### El catastro

Considerándolo de verdadero interés para Melilla, pues se trata de uno de los principales aspectos de su desarrollo material, hemos tenido el gusto de interrogar al ilustre ingeniero Agrónomo, D. José María Marchesi, acerca de la labor agrícola que se debe realizar en los campos de Melilla y su territorio.

El resultado de nuestra entrevista, lo podemos condensar en lo siguiente:

Sobre tres distintos fines recae el plan trazado por dicho Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de Melilla, para desarrollar la agricultura, y riqueza imponible de los terrenos de nuestra zona actual de influencia, y son: La realización de un catastro; la colonización; y el fomento del crédito agrícola indígena, bajo la forma de Pósitos, y Banco Agrícola.

Debe ser primordial al entrar á empezar á gozar del dominio útil de una cosa, el conocer ésta detalladamente; ver qué derechos y en cuál de sus partes puede ejercerse el dominio directo; y en cambio, en cuáles otras deben efectuarse compensaciones, bien en el orden tributario, bien en el jurídico; y naturalmente, á llenar este fin tiende la formación de un catastro, que nos permita conocer, no sólo las características físicas de los terrenos de cultivo, sino su valoración tributaria para el porvenir, así como la personalidad legal de sus poseedores actuales, y sus derechos sobre el dominio de los mismos.

Una vez efectuado esto; facilitada la compra-venta; movilizadas las arrendamientos, y contratos, que sólo bajo el amparo de la más estricta legalidad pueden subsistir; conociendo entonces, íntimamente, la propiedad agrícola, sometida hoy á nuestra influencia, podremos pensar seriamente en la apropiación, adquisición, ó arrendamiento por el Estado de alguna pequeña parte de esas tierras, para la colonización que se persigue, y que es la segunda parte del citado plan de desenvolvimiento, y la cual está ya tratada y especificada en la notable Memoria recientemente publicada por tan distinguido ingeniero, y que conocen nuestros lectores, por haberla publicado, íntegra, EL TELEGRAMA DEL RIF.

El Sr. Marchesi, que viene realizando una labor tan provechosa, como patriótica, siente los mayores entusiasmos para el cumplimiento de su alta misión, y es absolutamente indispensable que se proceda sin pérdida de tiempo, á la realización de un catastro, para que no se demoren los trabajos de colonización, y fomento del crédito agrícola, necesarios para que la agricultura adquiera el desarrollo que se desea, para bien de los indígenas rifeños, y de los intereses generales de la nación, que tan enormes sacrificios he hecho en sangre y en dinero.

Aceradísima sería la orientación de la política africanista en este sentido, y el gobierno de S. M. que tanto se ocupa y preocupa de los asuntos marroquíes, merecería bien de la Patria si dirigiera sus más atentas miradas á estos campos rifeños que, si antes fueron regados en la guerra, con sangre de españoles, deben serlo ahora en la paz, con el sudor del trabajo; obra ésta, que es obligado y patriótico complemento de la primera.

## INFORMACIÓN ÁRABE

اصليان الهرب

\*\*\*

تابع لاسب على امورات الهرب

من حيث ما هي من ما تناقشت عليه

مراسلات لا اذ شرفا ونحوها وما جد

لت فيه ارباب المهجن وعوم الهار  
به بالمال اليوم كما ذكر والباقي تاني  
في الحين

ورد علينا من مدينة طنجة بان قدم  
من واس كرتك مخن البونساري الهنو  
لى الهالة على مدينة اس

واراد بذلك السير الى باريس  
لعله ان ينظر ما به من اللام الذي  
كاد يه وافتع في الهامى حتى جدرى

ما كان عليه  
نص اصباني

\*\*\*\*

الذي قدم في مدة فائلة لمدينة العرا  
ش والفصر وذلك منه قد عينه للحو  
بلك امورهما وترحبوا به اربابها لما عا  
نوا فيه من الهرة والرأي السديد وقد  
تخلت لهم فيه المصلحة قبل واما  
الساعة بلا سوال

والبلاد قد زادها واكن بها اللان  
على اطيها لولا ما كان نباتها خبنا لا  
كن حين نبت نباتها هذا اجذب الله  
من المطر وصار بها مشورا

طنجة وسا ورد  
منها

\*\*\*\*

عين المهجن الشريف مولانا جيب  
جهاة من اياته على امور الصاكات  
امشاة اليوم في البلد ان وعوارضها لان  
تقوم بامورها كباية من الروم ميموم  
جهاة من اي جنس وقارم القيام بها  
ويتبع بها اربابها ويكون ذلك محكرم  
من غير زيادة في الثمن يبعها كان او  
شرا

السحلة الهخيمة  
بيواد لكوس

\*\*\*\*

المحلة المذكورة لا زالت الجوايد  
تدحها بما فيها وما وقع فيها من الم  
المرض من شدة حرارة الشمس وهصر  
ان الجنود وكثرة امدادها  
ويصار من المحلة المذكورة فد اشدد  
به الم العوض واصابه الفلف من ذلك  
واشتتت الحكومة كلها من ذلك لان  
امن ناس الزنين لم يوع احد منهم  
على تاته اللراض الردية البحرية التي  
اجرات على ما ذكرنا والله هو الشا  
سي

## La situación internacional

Continúan las negociaciones en Berlín entre Mr. Cambon y M. de Kirdelain, sobre la extensión de las compensaciones que pide Alemania para desinteresarse políticamente de Marruecos. Más que concesiones pueden llamarse cambios, puesto que Alemania cedería todo ó una parte del Camerón á cambio de otra parte del Congo francés.

Muy poco se ha avanzado estos últimos días, porque se espera el regreso del Emperador Guillermo que ha interrumpido su viaje de vacaciones.

La prensa francesa interpreta esta medida del Kaiser como síntoma favorable.

Hasta que trauscurren varios días no podrá saberse la influencia imperial mejorará ó no la situación, porque lo que realmente se debate, como dice la «Gaceta de Colonia», no es un asunto colonial, sino una cuestión de engrandecimiento, de poderío, que puede alterar en perjuicio de Alemania el equilibrio europeo.

La alarma de los últimos días que provocó aumento de tasa en los seguros sobre riesgos de una guerra y la baja de los valores consolidados ingleses, ha desaparecido aunque sea momentáneamente.

Los marroquíes, apercibidos de la situación internacional, se interesan más de lo que á todos concierne, pues no dejan de comprender, que de esas negociaciones depende la suerte futura del Imperio.

### Al soldado español

## Monumento al cabo Noval

En Octubre próximo, cuando esté S. M. el Rey en Madrid, de regreso de sus excursiones de verano, se inaugurará en el jardín que en la plaza de Oriente limita la calle de San Quintín, un interesante monumento al soldado español, en la persona del heroico y laureado cabo Noval.

Se alzará en el centro del citado jardín y alcanzará la altura de unos siete metros.

Todo el monumento es una preciosa labor artística del genial é insipido escultor Mariano Benlliure.

Por su gusto lo hubiera emplazado entre la Alameda y Palacio, dando frente á la calle de Bailén, destacado sobre el fondo oscuro de la espléndida vegetación de la Casa de Campo y el azul del cielo.

En el jardín aparecerá el heroico defensor del Zoco-el-Had, envuelto en la espesa arboleda, como en una emboscada.

El monumento, con ser de Benlliure, un acierto más del gran artista, una nota original de su peregrina fantasía, atraerá la mirada y la admiración de todo Madrid, sea el que fuere el lugar del emplazamiento.

Benlliure ha querido que el monumento al cabo Noval no se eleve mucho para que esté «al habla con el pueblo».

Sobre una base de granito se levanta el pedestal de mármol del país, de mármol de Segovia, sustentando la estatua en bronce de un soldado con uniforme de campaña.

Por arte maravilloso de Benlliure, que da vida y acción á sus creaciones, este soldado alienta y marcha animoso á impulsos del patriotismo.

La fisonomía es la del glorioso ebanista de Oviedo que dió su vida por la patria, la del cabo Luis Noval, figura interesantísima en la campaña de Melilla, que, como la del héroe de Cascorro, está esculpida en el corazón de los españoles.

Detrás, y sirviendo de fondo al monumento, hay una hermosa mujer del pueblo que ha dejado los instrumentos del trabajo para empuñar la bandera en cuyo ancho pliegue se ostenta el escudo nacional. Es el emblema del patriotismo.

El heroico soldado tiene á sus pies esta inscripción, labrada en el frente del pedestal:

«Iniciado por mujeres españolas, se eleva este monumento á la gloria del soldado Luis Noval.»

Patria, no olvides nunca á los que por ti dieron la vida.»

La sencillez, la elegancia y el brio de esta leyenda bien acusa una pluma magistral. La de la insigne escritora doña Emilia Fardo Bazán.

Debajo de la inscripción, contenida entre palmas y ramos de roble, corre en el frente del monumento un precioso relieve del glorioso episodio en que el cabo Noval aparece mortalmente herido, desplomándose sobre la tierra africana.

## El feminismo en marcha

### (DE COLABORACIÓN)

Las mujeres son constantes, cuando ellas quieren. Los hombres no las superan en tenacidad. Acaso alguien creería en la muerte de la voz mujeril, pero se ha equivocado.

En Londres, en Trafalgar Square, en la plaza donde tienen tribuna las ideas más y menos atrevidas del mundo, se han reunido 50.000 sufragistas, 100 bandas de música y delegaciones de todos los países. Hubo una expectación enorme. Las mujeres saben siempre despertar interés.

Como en las fiestas de la coronación, las tribunas construidas ad hoc alcanzaron precios elevados.

Los balcones, los faroles y las cornisas aguantaban racimos humanos.

Transcurre el tiempo; la ola femenina se propaga deprisa y lo que es peor, los hombres aumentan su envidia ó su desprecio; pero acuden á presenciar el espectáculo.

El tema feminista no ha variado; quieren intervenir en la vida política, tomar parte en la Gobernación del Estado; aspiran á la igualdad verdadera ante la ley.

La manifestación iba desenvolviéndose lentamente, al son de las músicas, bajo las banderas y los gallardetes y los estandartes. A cada estandarte seguían unas cuantas muchachas vestidas con los trajes típicos del país y detrás una banda de música. Así desfilaron Escocia, el Principado de Gales, la Islanda, la Nueva Zelanda y la Australia, el Canadá, el Sur de Africa, la India, el Cairo etc.

Luego seguía el contingente internacional: Estados Unidos, Zelandia, Noruega, Dinamarca, Suecia, Francia, Bélgica y hasta Portugal y España.

La representante de España llevaba un estandarte rojo y amarillo donde decía «Santa Teresa».

En el cortejo figuraron muchas mujeres notables: miss Marjorie Annan Bryce, nieta del embajador de Inglaterra en Washington, mistres Jisher señora del primer ministro de Australia; la princesa Sofia Dhulup, mistress Bernard Shaw etc., etc.; estas señoras notables llevaban en la cabeza un cartelito con su nombre.

A las ocho de la noche todavía estaba pasando manifestación. «Leed nuestro periódico», decía un cartel. «Voto para las mujeres» se leía en otro. «Las mujeres poseen voto en tal parte». «Nosotros tenemos tanta inteligencia como el hombre». «No nos tiraniceis...»

Los ingleses olvidando su indiferencia gritaban ¡viva la mujer! Pero en sentido político, nada de sicalítico. Los ingleses, señores, para soltar una gansada no apelan á pretextos.

Fulanita, esta, esa, aquella; las bellezas que me turban por su hermosura, como por su inteligencia clarísima y profunda. Para calmar vuestros justos anhelos por el porvenir, leed y escudriñad en el tiempo, la fuerza y alcance de esa ola feminista.

Desde la cumbre del hoy, mirad atrás; luego, adelante; y vereis como mis presagios optimistas, os parecen verdad. Por algo tenéis fortaleza y mucho sentimiento en el alma.

Cosme Va'dovinos.

Pabellones de Nador, Julio 1911.

## DEL IMPERIO

### Mequinez

El kaid Hakka Budaman, jefe de los Beni-M'Tir, que se había sometido á las autoridades militares francesas, acaba de huir de nuevo con su familia.

Se ha refugiado en Ain-Chebruchen, donde predica la guerra santa.

Los últimos días se nota agitación entre los Ai-Yussi.

Las noticias que se reciben de Fez, siguen siendo poco tranquilizadoras, tanto por lo que se refiere á la salud pública como á la eferescencia que reina en Sefru.

### Marrakech

Muley Mustafá, primer kaid, acaba de retirarse despues de veinticinco años de ejercer la justicia musulmana con extraordinario acierto y celo.

Se halla casado con una hermana del Sultán y sus cualidades de inteligencia y moralidad le han hecho conquistar muchas simpatías.

El kaid Metugui continúa imponiendo fuertes contribuciones á las tribus.

Este personaje es poco afecto á Francia, por lo que se presume que no tardará en ser destituido.

### Vacuna

#### CONTRA LA FIEBRE TIFOIDEA

En el zoco de Ain-Ben-Rahal, donde hace poco se ha establecido una tribu nómada, causa verdaderos estragos el paludismo y las fiebres tíficas.

Del interior recibimos noticias de haberse exacerbado esa enfermedad endémica en Marruecos y lo mismo ocurre en la derecha del Muluya.

El Ministro de la Guerra de Francia acaba de enviar al sábio Doctor Mr. Chantemense para crear Institutos de vacunación anti-tifoidea.

La vacuna contra la fiebre tifoidea, de reciente adaptación en el terreno médico, tiene ya una larga historia de éxitos, que ha decidido á Ferrier, el médico inspector jefe de los servicios de Sanidad del Ejército francés, á aceptar por unanimidad este sistema de profilaxis en el ejército colonial, á semejanza de los Ejércitos ingleses, americanos y alemanes, que ya le tienen aceptado, y donde se realizan las vacunaciones con éxito satisfactorio.

En 1888, unidos los sabios Cornil, Chantemesse y Vidal, después de trabajos perseverantes lograron sentar los principios de la vacunación antitifoidea. Las vacunas son de más difícil aplicación que las antivaricelicas, por cuyo motivo sólo pueden realizarse por métodos adiestrados en esta misión.

Tanto en Argelia como en Marruecos la fiebre tifoidea es enfermedad endémica, que causa verdaderos estragos, sobre todo en los europeos aun no aclimatados. La mortalidad en el ejército francés argelino señala con un cuarenta por ciento la cifra de defunciones que ocasiona la fiebre tifoidea; es, pues, la medida adoptada muy oportuna, y si el éxito le sigue será digna de ser imitada por todas las naciones que mantengan fuerzas armadas en el continente africano.

Sería muy conveniente el envío de una comisión á la frontera argelina para que sobre el terreno estudie la eficacia del nuevo método profilático.

## EL "MODUS VIVENDI"

Nuestros lectores conocen por la información telegráfica del sábado, las bases á que se ajusta el convenio celebrado entre los Sres. García Prieto y Geoffroy y que en suma se reduce á lo siguiente:

Que la mejal-la cherifiana y los instructores franceses no atravessarán el río Luceus ni el límite que parte de la orilla izquierda y facilita la comunicación con Larache, y viceversa las fuerzas españolas.

Que las autoridades militares españolas de Larache y Alcázar no admitirán desertores de las mejal-las poniéndose de acuerdo los oficiales franceses y españoles para la reciproca entrega de desertores marroquíes y equipos de éstos.

Que los franceses que vayan de Tánger á Larache y Fez ó viceversa y lleven un documento de la autoridad diplomática ó consular de su país podrán pasar con armas y con una escolta prudencial.

Este «modus vivendi» es comentado favorablemente por la prensa francesa, la cual dice, que con él se reconoce la provisional ocupación española de Larache y Alcázar, y no falta tambien periódico que censure el acuerdo.

Tenemos la seguridad de que por parte nuestra, será respetado de modo escrupuloso. Si han surgido incidentes, no han sido provocados por los españoles, deseosos siempre de que reine la armonía, sin menoscabo para los intereses que les están confiados.

Celebraremos que por parte de los franceses, se proceda de modo análogo, pues la común inteligencia es el único medio de evitar sucesos desagradables, que á ninguna de las dos Naciones conviene.

## INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasaportados para Madrid y Santander, el primer teniente de Taxisir, D. Emilio Marqués; para Alicante el sargento Manuel Torregrosa; para Málaga, el sargento Juan Ortell; para Lérida y Barcelona, el oficial 2.º de Administración Militar D. José Sebastián; para Barcelona, el capellan 2.º D. Pedro Perez; para Santamaría de Montesino (Lugo), el sargento de Sanidad Militar José Cabrera, para que acompañado de dos enfermeros, conduza un soldado indúl; para Coruña, el primer teniente de San Fernando D. Enrique Villarreal; y para Ubiera de Ubi-la y Tolox, el teniente coronel don Leucio Moratinos.

Se le han concedido dos meses de licencia por enfermo para León y la Pola de Gordon, al escribiente de 1.ª de Oficinas Militares de esta Capitania General D. Manuel Navas, expidiéndosele pasaporte.

Ha sido denegado el permiso que tenían solicitado para la Península, los tenientes de Ceriñola D. José de Urrutia y D. Fernando González.

Ha ingresado, enfermo, en el Hospital Militar de Málaga, el sargento D. Pedro Almazan.

Han sido cursadas al Ministerio de la Guerra las relaciones de señores Jefes y Oficiales que cumplen años completos de permanencia en este territorio.

A dicho Ministerio ha sido cursada la instancia del 2.º teniente de Artillería D. Julio Maeso, en súplica de que se le conceda el uso del pasador del Ejército; y la del Comandante Mayor de la Brigada Disciplinaria, solicitando autorización para reclamar cantidades de una Cruz.

De Real orden se ha concedido derecho á plus de campaña hasta el 30 de Junio de 1910, al peon de confianza de la Comandancia de Ingenieros de Melilla, Antonio Gimenez Bernal.

Por otra Real orden de 28 de Julio se ha dejado sin efecto el destino al regimiento de Africa del sargento del de Oumba D. Fernando Fernández Getino y Suarez disuelto por la de 22 del actual (D. O. 1911).

De Real orden se ha concedido permuta de recompensa al 2.º teniente de la escala de reserva D. Mariano Resano Bola y por consecuencia las dos cruces, rojas, de plata que se le otorgaron como sargento, una de ellas pensionada con 750 pesetas quedan sin efecto; y en su lugar se le concede dentro del empleo de teniente la roja de plata, pensionada, por el combate que el Jemis en razón á haber obtenido dicho empleo de oficial por sus méritos en la acción del 27 de Julio de 1909.

Por otra R. O. se ha concedido al 2.º teniente D. Jesús Carrizosa Molina, la cruz roja de 1.ª clase dentro de su actual empleo, en lugar de 2.ª de plaza que obtuvo como sargento en plaza posterior á la de la antigüedad en el de oficial.

Por el Ministerio de la Guerra han sido destinados al regimiento de Melilla el sargento Don Emilio Negro; y al de Saboya, el de igual empleo D. Rafael Mingote.

De Real Orden se ha concedido mayor antigüedad en la Plaza de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo que disfruta el teniente coronel de Artillería D. José de Carranza y Garrido.

Igual concesión se ha hecho al comandante de Artillería D. Rafael de Carranza y Garrido, op la cruz de la misma orden que posee.

Han verificado su presentación oficial los segundos tenientes recién llegados de la Península D. José Diaz Arias, destinado á la Comandancia de Artillería y D. Manuel Ugarte García, al regimiento Cazadores de Taxisir.

De Real orden se ha concedido la excedencia á extinguir como prestación, al capataz de los extinguidos presidios de esta plaza D. José Martín Pareja, disponiéndose su sueldo en sus sueldos por el haberlo de excedentes de la misma.

Para que facilite al médico de Tres Forcas los enseres que necesita, ha sido designado el primer grupo de Hospitaleros.

Ha sido pasaportado para Tauriart-Zag, el herrador Juan Millán y un soldado para herrar el ganado de aquella posesión.

Han sido destinados á las fuerzas indígenas como instructores del Tabor de Alhucemas los sargentos Mariano Pascual de la Llanza de Artillería, y Juan Martínez Poida y Vicente Lisó Penalba del regimiento de Africa.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Sr. Teniente Coronel de Ceriñola D. Francisco Garrido. Ingenieros, Comandante del 7.º mixto de Ingenieros, D. Salvador Navarro.

Si quereis escribir deprisa, sin temor de tropezar con inconvenientes, usad la



Máquina de escribir Underwood

8 Grandes Premios 9.000 Referencias en España

Pidase el Catálogo a Guillermo Trúniger & C.º : Barcelona : Balmes, 7

En Málaga, D. Alfredo Klufft.- Comedias, 7 y 9, 2.º

Hospital y Provisiones, Ceriñola... Parada, San Fernando...

EL TEXTO ARABE Los franceses en Marruecos.



La cuestión del día

Por desgracia ó por fortuna, yo no vendo, ni traspaso, ni cedo en arrendamiento un piso desahogado...

La Reconquista

MUEBLES INMENSO SURTIDO EN:

Armarios de luna... Lavabos... Mesas de escritorio... Juegos de mesitas para té...

EN EL PUERTO

Movimiento de buques Día 31.-Entrados: Vapor español, «Ausias March» de Málaga...

LAS ARTES

Francisco Muñoz é hijos Se ha inaugurado este nuevo establecimiento de Ferreteria y Drogueria...

GRAN CAFE "ESPAÑA"

Ha quedado abierto al público, con un magnifico SALON DE BILLARES. Novedad - Aperitivos americanos - Licores finos...

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Destinos Mañana publicará el «Diario» una propuesta de destinos en el arma de Caballería.

Consejo de guerra A las nueve y media de la mañana se ha reunido un Consejo de guerra de oficiales generales...

De Tetuán. Próxima verbená. Se reciben noticias de Tetuán dando cuenta de que los moros principales de Tetuán organizan con gran entusiasmo para fines de Agosto...

De Ceuta «El Cabañal» Telegrafían de dicha plaza, que el vapor correo «Cabañal» estuvo comunicado con motivo de la peste de Mazagán.

Pliegos de Larache Dicen de Cádiz que procedente de Larache ha fondeado el vapor «Vicente Roca» que ha llevado pliegos oficiales...

Un artículo de Jaurés «La Humanité», de París publica un artículo de Mr. Jaurés titulado «La República portuguesa y la Monarquía española».

Noticias militares Una vacante El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica R. O. anunciando la existencia de una vacante que ha de ser desempeñada por un coronel de Estado Mayor...

Kindelán piloto Hoy ha practicado los ejercicios de prueba de aptitud en el campamento de los Cuatro Vientos el capitán de Ingenieros Sr. Kindelán.

Retiro Se ha concedido el pase á situación de retirado por haber cumplido la edad reglamentaria el subintendente D. Manuel Bedine.

De Barcelona Una colisión. Jaimistas y radicales. Un herido. Tres detenidos. Comprobación oficial Telegrafían de Barcelona que dos grupos numerosos de jaimistas y de radicales, habían acudido á la cárcel...

De Valencia Hallazgo de un cadáver. La huelga. Comunica el gobernador civil de Valencia al ministro de la Gobernación que en la playa de Levante ha sido recogido el cadáver de un marino...

Fiestas de la aviación Distintos vuelos A las siete de la mañana, el aviador Wyss realizó un vuelo de doce minutos, yendo al inmediato pueblo de Saler.

Palabras del Presidente Acerca del Consejo Al recibirnos hoy, como de costumbre, el Sr. Canalejas, nos ha hablado de los asuntos de más importancia...

En Santander Grave cogida de Vicente Pastor. Telegrafían de Santander que los toros Miuras que ayer se lidiaron resultaron bravísimos siendo una corrida magnífica.

GURUGU El valiente y desgraciado diestro se halla en gravísimo estado. Noticias varias El conde de Romanones Interrogado por los periodistas, ha manifestado que viene muy satisfecho de su estancia en Vichy...

radicales salió un disparo que hirió á un jaimista.

La lucha se generalizó á palos y pedradas, cruzándose también buen número de tiros, que, por fortuna no hicieron blanco.

Al ruido de los disparos acudió el oficial y parte de la guardia de la cárcel, bastando su presencia para que cesara la colisión...

Se practicaron tres detenciones, la de un jaimista, y las de dos radicales figurando entre estos, el supuesto autor de la herida sufrida por el jaimista...

El Subsecretario de Gobernación ha confirmado la anterior información, pues el gobernador civil de Barcelona participa al gobierno, el suceso, en idénticos términos.

Comunicação el gobernador civil de Valencia al ministro de la Gobernación que en la playa de Levante ha sido recogido el cadáver de un marino...

La huelga de obreros fundidores en dicha capital, ofrece síntomas de gravedad, pues existe el fundado temor de que sea secundada por los metalúrgicos.

El Fiscal le pidió la pena de separación del servicio para el Comandante Liñan y la absolución para el teniente Alos.

El Conde de Coello pidió que se declarase la nulidad de las actuaciones y el Sr. Marfil estuvo conforme con la petición del ministerio Fiscal.

A las doce y media se ha constituido el consejo en sesión secreta para deliberar, creyéndose que la sentencia sería de conformidad con el Fiscal, aunque esto, como es natura, se ignora.

En el sorteo celebrado en Madrid el día 31, han resultado premiados los siguientes números: Primero: 27.708

Segundo: 24.986 Tercero: 8.810

Cuartos: 19.898, Almería-San Se' astián-Madrid; 29.179, Madrid; 28.220 Barcelona; 2.984, Barcelona-Córdoba-Valencia; 17.922, Alicante-Lérida-Valencia; 15.714, Valencia-Madrid-Valencia; 26.779, Lérida; 629, Almería-Cádiz-Madrid; 27.208, Pravia; 20.947 San Sebastián-Barcelona-Sevilla; 15.286, Madrid; 24.283, Madrid-Barcelona-Valencia; 2.274, Cádiz-Madrid-Santander; 9.391, Barcelona-Segovia-Castellón; 27.102, Oviedo; 21.734, Cádiz-Cartagena-Estepona.

Este lo dedicaremos, casi principalmente á los asuntos relacionados con Marruecos, en especial, al modus divendi que hemos convenido con Francia, para evitar los incidentes ocurridos en la región de Alcázar.

También nos ocuparemos de los asuntos referentes á Portugal, los cuales me dan más trabajo que los propios de España.

Respecto de la cuestión sanitaria, puedo decirles que ya he pedido el crédito al Consejo de Estado y que espero que el Presidente del mismo Sr. Gullón me avise de haber hecho la convocatoria para la reunión de todos los consejeros.

Parece que el gobierno portugués se ha extrañado de que hayamos enviado fuerzas de caballería á distintos puntos de la frontera, pero yo debo decir que dichas columnas volantes están dando los más excelentes resultados, pues su presencia ha evitado las constantes alarmas que mantenían una verdadera excitación.

El estado sanitario de todas las tropas es excelente. Almorzaré hoy con el presidente del Congreso, Sr. Conde de Romanones, para conferenciar con él acerca de la política en general; y luego lo haré con el ministro de Estado antes de reunirnos en Consejo.

Este lo dedicaremos, casi principalmente á los asuntos relacionados con Marruecos, en especial, al modus divendi que hemos convenido con Francia, para evitar los incidentes ocurridos en la región de Alcázar.

También nos ocuparemos de los asuntos referentes á Portugal, los cuales me dan más trabajo que los propios de España.

Respecto de la cuestión sanitaria, puedo decirles que ya he pedido el crédito al Consejo de Estado y que espero que el Presidente del mismo Sr. Gullón me avise de haber hecho la convocatoria para la reunión de todos los consejeros.

Parece que el gobierno portugués se ha extrañado de que hayamos enviado fuerzas de caballería á distintos puntos de la frontera, pero yo debo decir que dichas columnas volantes están dando los más excelentes resultados, pues su presencia ha evitado las constantes alarmas que mantenían una verdadera excitación.

El gobierno lusitano ha adoptado con España una conducta muy correcta, y por su parte, ha dado á las fuerzas de la Frontera las debidas instrucciones para evitar las intrusiones que se venían realizando.

Ha acordado, además, entregarnos el sacerdote que le reclamamos, el cual se ha demostrado hasta por las declaraciones del propio sacerdote, que paseaba por la Frontera, y que iba y venía del territorio portugués al español.

Sin embargo, dice el gobierno de Portugal, que basta el hecho de afirmar las autoridades españolas, que al ser preso estaba en territorio español, para que se apresuren á hacernos entrega de él.

Sigo recibiendo cartas de protesta porque se internan los emigrados. Ahora ya solo quedan algunos en Mondariz, con el pretexto de que están curándose, y que deben estar allí un mes.

Nuestra conducta, en tan delicado asunto, es la siguiente, y muy clara, por cierto: —España no puede, ni debe, ni quiero yo que, gobernando yo, se realicen los más pequeños trabajos de conspiración contra la constitución de país alguno; si atendiera las reclamaciones que recibe el gobierno no quedaría un portugués en España, porque todos se acusan, pero tampoco consentiré el menor abuso.

Tampoco permitiremos la más pequeña violación de nuestros territorios, ni los grupos en la Frontera; en una palabra; observaremos la mayor neutralidad, respetando el derecho de todos.

Visitando á Gasset El centro hispano-marroquí. Una comisión del centro comercial hispano-marroquí ha visitado al ministro de Fomento Sr. Gasset, entregándole unas fotografías del edificio que se construye en Melilla para la exposición de productos españoles, y de los museos de productos africanistas de Madrid y Barcelona.

Los comisionados le expusieron también los deseos de que asista á la inauguración de dichos edificios. Manifestáronle también la conveniencia de que se establezca entre Cádiz y Larache un servicio de transportes para encauzar la emigración española y crear intereses españoles en la zona de Alcázar y Larache.

Asimismo le expresaron la necesidad de que se instalen en Ceuta y Melilla, sucursales del Banco de España.

El Sr. Gasset se mostró propicio á atender los deseos de los comisionados.

La ley de contabilidad Una Real Orden Para dar más exacto cumplimiento á la nueva ley de contabilidad, se publicará en breve, por el ministerio de Hacienda, una real orden recordando ciertos importantes extremos de ella, pues parece que el Tribunal de cuentas, pone algunos reparos á la aprobación de los gastos hechos por algunas comisiones, los cuales no están lo debidamente justificados.

Parece que en adelante se exigirá mayor formalidad, en los nombramientos y desempeños de las comisiones oficiales.

En Santander Grave cogida de Vicente Pastor. Telegrafían de Santander que los toros Miuras que ayer se lidiaron resultaron bravísimos siendo una corrida magnífica.

Torearon los espadas «Cocherito de Bilbao» y Vicente Pastor.

Este último diestro al matar el quinto toro, le dió un fenomenal volapié que le valió una ovación y la oreja.

Al salir de la magistral suerte, el toro le enganchó por el cuello, perforándole la tráquea, y saliéndole el cuerno por la boca.

GURUGU

El valiente y desgraciado diestro se halla en gravísimo estado.

Noticias varias

El conde de Romanones Interrogado por los periodistas, ha manifestado que viene muy satisfecho de su estancia en Vichy y en París, en donde le visitaron el señor Moret, y el embajador de España señor Pérez Caballero.

Este le acompañó hasta Biarritz. Mañana marchará el conde á Sigüenza en donde pasará todo el mes de Agosto, regresando luego á Madrid.

Petición de indulto Esta mañana ha visitado el Sr. Lerroux al Jefe del Gobierno con quien ha conferenciado detenidamente. Se sabe que el Sr. Lerroux ha pedido al Sr. Canalejas que influya para que sean indultados los presos de Barcelona.

Consejo de ministros A las cinco y media de la tarde se han reunido los ministros para celebrar Consejo.

El primero en llegar ha sido el Sr. García Prieto, quien dijo que tenía noticia alguna que darnos. Después llegó el Sr. Gasset manifestándonos que llevaba varios expedientes sin importancia á la consideración de sus compañeros de Gabinete.

El general Pidal nos dijo que llevaba varios expedientes sobre asuntos de pesca.

Los ministros de la Guerra y de Instrucción, llevaban también algunos expedientes de trámite.

A unas fiestas Se ha resuelto que el Comandante General del apostadero de Cádiz con el crucero «Princesa de Asturias» y dos cañoneros, vaya á Huelva con motivo de las fiestas que han de celebrarse por iniciativa de la Sociedad Colombina.

En la frontera portuguesa Telegrafían de Badajoz que han salido 200 soldados de caballería para la frontera portuguesa, en virtud de órdenes recibidas del gobierno.

Esta marcha está siendo muy comentada. A la puerta del Consulado de Portugal, en Badajoz, ha sido hallado un artefacto que se supone sea un explosivo.

Con muchas precauciones ha sido llevado al Parque de Artillería para su examen.

Riña de obreros En el barrio de Alonsogotegui de Bilbao han sostenido sangrienta lucha dos cuadrillas de obreros, muriendo uno de ellos y resultando dos con graves heridas.

Un yate En La Coruña es esperado en un momento á otro el yate austriaco «Zyweisoki» en el que viaja el archiduque Carlos Esteban, hermano de la Reina madre.

El barco irá también á El Ferrol.

Caciquismo Telegrafían de Toledo que en el pueblo de Carrinches se han producido desórdenes, á causa de diferencias políticas entre los caciques del pueblo.

La presencia de la guardia civil restableció el orden. Añaden las noticias que el desorden no ha ofrecido importancia.

EL 606

Tratamiento de la avariosis (s. filis) por el 606. Doctores QUIRPO, BLANCO y LAZO Carretera Buen Acuerdo, 22, pral. 40 Consultas de 4 á 5. 40

Se traspasa

El establecimiento denominado «Verbená de la Estación», frente á la Estación Española. 176 Darán razón en dicho establecimiento.

Criada

y cocinera se necesita.—Medina Sidonia (Mantelote), número 1 principal, derecha. 179

GURUGU

DE TEATROS

Reina Victoria

En la tarde del domingo, en sesión «vermouth», y con una gran entrada, tuvo lugar el estreno de la humorada en un acto y tres cuadros, en prosa y verso de nuestro distinguido amigo el primer Teniente de Caballería D. Mariano Golobardas de la Torre, con música del maestro don Agustín Gimeno, que lleva por título «Anda la Osa».

El señor Golobardas, á quien el público melillense aplaudió ya en otras ocasiones, con motivo de los estrenos de sus comedias «Lo inevitable» (tres actos) y «De Telón adentro», nos ha venido á confirmar sus condiciones de escritor castizo, cualidad principalísima para el género que dicho señor con gran éxito cultivaba.

Claro es, que sus producciones adolecen de ciertos detalles escénicos que darían mucho mayor realce al trabajo del autor de «Lo inevitable», comedia con que se señaló el señor Golobardas como un autor de gran porvenir.

Agustín Gimeno, muy conocido ya en Melilla por sus condiciones artístico-musicales, es la primera vez que se presenta como autor en el Teatro. Hasta hoy solo compuso paso-dobles y picesitas ligeras, que han sido muy aplaudidas.

La humorada-irónica estrenada anteayer, tiene un argumento muy bonito. El neurasténico Nicanor hombre de edad madura, sus hijos, y aburrido de su mujer, finjese enfermo para justificar un viaje. Su amigo Pepe, de la misma edad, coadyuva á su plan haciendo que unos doctores «falsificados» acudan á casa del enfermo, para decirle á su mujer la necesidad que tiene el enfermo de viajar.

Acuerdase el viaje, y en un aeroplano, parten Nicanor y Pepe á cruzar el espacio. Una equivocación en el timón de fondo del aparato, los lleva á la Osa Mayor, habitada solamente por mujeres. La llegada de dos hombres á la «Osa», produce el revuelo que es de suponer, y presentándose ante la Reina, Osiris, los Celos, y tras estos, sus inseparables Envidia, Odio y Venganza.

Asustados los expedicionarios de los disgustos que les aguardan, huyen de la «Osa», y son seguidos de las mujeres, que después de haber conocido al hombre, no se resignan á pasar sin él.

El último cuadro de la obra, presenta de nuevo la casa del viejo Nicanor, en la cual, postrada en una butaca, se halla su esposa, que preguntando al marido, también en aeroplano, fué á parar á Marte, donde solo existían hombres. La señora aterrizada, se lanzó al espacio huyendo de los Marcianos, y llega maltrеча y destrozada á su casa donde lamenta la falta de su esposo.

Llega éste, y apenas comienza á dar cuenta de su expedición, invaden la sala las mujeres de la «Osa» que vienen persiguiéndole. Poco después, aparecen también los Marcianos, que puestos de acuerdo con las mujeres, vense á la «Osa Mayor». El matrimonio les vé marchar, y prometiéndose no reincidir en nuevas aventuras, dan fin á «Anda la Osa».

El maestro Agustín Gimeno, escribió una buena partitura que él mismo dirigió, siendo muy aplaudido, el intermedio, un «garrotín planetario», y el número de la reina Osiris, á la llegada de los expedicionarios.

El accidente no pudo ser evitado por el conductor del vehículo.

El Médico Mayor Dr. Queipo, la practicó la primera cura. Hacemos votos por el restablecimiento de la pobre criaturita.

DUELO A CUCHILLO Angelina y Pascualina se batan fieramente

En Roma se ha desarrollado un trágico suceso, que está siendo comentadísimo. Dos mujeres, Angelina Fabioni y Pascualina Nobili, de veinte y veinticuatro años de edad, ambas obrerías de los Abruzzos, se han batido á muerte, armadas de cuchillos.

Las dos pertenecían á la «mala vida». En mayo de 1910, el amante de Pascualina abandonó á ésta y fuése á vivir con Angelina. La primera, furiosa, buscó á la segunda é hirióla con una navaja.

Es costumbre entre las gentes de la «mala vida» de Roma no hacer intervenir á la Justicia en sus querrelas. Por eso Pascualina llevó muy á mal que Angelina la denunciase á la Policía.

Pascualina ingresó en la cárcel y fué condenada á doce meses y un día de prisión correccional por lesiones. Salió hace algunas semanas, y dedícase á continuar á buscar á Angelina.

Hace tres días encontrála, acompañada de su amante, en la plaza Colonna. Acercóse á ella con mucha finura y la saludó cariñosamente. Luego, tras unos minutos de conversación, dijo: «No creas que he olvidado lo que hiciste conmigo. Me quitaste mi hombre y luego me denunciaste á la Policía. Te perdono lo primero; pero no lo segundo.»

«¿Y qué quieres decirme con eso?» «Que una de las dos está de más en el mundo.» El amante de Angelina intervino para calmarlas. «¡Apártate!—gritó cólerica Pascualina.—Se trata de cosas de mujeres! Los hombres no tenéis derecho á intervenir!»

Atraídos por las voces, se acercaron al grupo varios transeúntes. Entonces, Angelina y Pascualina se apartaron algunos pasos y cambiaron rápidamente, y en voz baja, varias palabras.

«¿Un duelo á muerte?» «Sí, á cuchillo.» «¿Mañana?» «A las nueve de la noche.» «¿Te parece buen sitio la entrada de Villa Borghese?» «Sí.» «Llévate testigos.» «Llévalos tú también.»

Ambas rivales se separaron después de saludarse sonriendo. Al día siguiente, á las nueve, Pascualina llegó la primera al lugar de la cita. La acompañaban seis hombres, provistos de cachiporras. Algunos minutos después compareció, con otros tres hombres, Angelina.

Ambas ingresaron luego en un hospital. Negábanse á declarar nada; pero al cabo contaron lo sucedido, y dieron las señas de los nueve sujetos que las acompañaron á Villa Borghese.

Todos ellos han sido capturados. El estado de Angelina es gravísimo. En cambio, Pascualina restablecerá en breve.

Noticias locales

El nuevo faro

Terminadas las obras de reparación de la torre, hoy empezará á funcionar el nuevo faro de esta plaza, que es oscilatorio y de sexto orden. Los trabajos y colocación del aparato, se han llevado á cabo bajo la acertada dirección del Ayudante de Obras públicas de la Jefatura de Málaga, y estimado amigo nuestro, don José Escobar.

El nuevo faro es automático y puede funcionar treinta y dos horas, sin intervención de nadie. Se trata de una mejora importante que venia reclamando desde hace tiempo el aumento de navegación que se realiza por estas costas.

De viaje

El sargento de la Guardia civil don José García Tovar, ilustrado alumno de la Academia árabe de esta plaza, en la que obtuvo honroso premio, ha sido nombrado comandante del puesto de Benamargosa (Málaga), para donde marchará esta tarde. Lo deseamos feliz viaje.

Agua de Borines

Avanzando el tiempo del calor se acerca el peligro de contraer enfermedades debidas á las alteraciones en nuestro cuerpo, que traen consigo aparejada la necesidad de beber. Y he aquí el peligro: relajaciones de la potencia digestiva que preparan la ocasión de enfermar de graves infecciones, sin contar el temido cólera. Medida acertada de precaución y seguridad es tomar AGUA DE BORINES, que asegura del contagio, y además regula las digestiones, devolviendo al estómago las fuerzas perdidas por sudor, fatiga y alteraciones por exceso de bebida. Es el agua sin rival para Mesa.

De venta en el Economato Militar.—Precios por cajas á 0'70 céntimos botella; al dor menor, á 75 céntimos.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGÚ

Designación El empleado de la Junta de Arbitrios D. Rafael Castillo ha sido designado para hacer entrega en Caja, en los quintos del reemplazo de 1910.

Misas

Hoy á las nueve de la mañana, se dirán dos misas en el altar de la Virgen del Carme, de la Iglesia Parroquial, en sufragio del alma, de la Sra. doña Rosa Jaraba Ambrosqui, esposa que fué del teniente coronel retirado D. Francisco Cuadrado Martín.

La familia invita á sus amigos á tan piadosos actos.

Cultos

Desde el medio día de hoy hasta las diez de la noche de mañana puede lucrarse la Indulgencia de la Porciúncula visitando la Iglesia Parroquial.

La misa de comunión se dirá mañana á las ocho y media. También se celebrará mañana á las nueve una misa á San Alfonso María de Ligario, patrón de la cofradía del Perpetuo Socorro.

Depósito

En el centro de policía se encuentra depositada una licencia absoluta extendida á nombre del soldado de ingenieros Alfredo Morillo López.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGÚ

Moro herido

En el puesto de Socorro se le prestó asistencia facultativa á un moro herido por un compatriota, el cual se dió á la fuga, no pudiendo ser capturado.

Viajeros

En el vapor correo llegaron ayer D. Juan de Tapia, D. Federico Altamira, D. Pablo Giménez, D. Luis Lapuente, D. Gregorio Godoy, D. Manuel Llamas, D. Juan Montondel, don Alejandro Rodríguez Borlado, don Teodoro Martínez, D. Emilio Pozo, D. Juan Navarro, D. Manuel Postigo, D. Alberto Jakte, D. Antonio Villamil, D. Marcelo Roldán, D. Angel Lapuente, D. José Coronas, D. Eduardo Frías, D. Fernando Caturra, D. Emilio de los Ríos, doña Dolores Martín, doña Emilia Guerrero, D. Manuel Saz, D. Fernando Rodríguez, D. Ricardo Crespo, D. Alejandro Durán y D. Luis Carbonell.

Se vende un chalet

situado al lado de Buenos Aires, en la carretera del Hipódromo.—Para informes dirigirse á Don Mariano Fernández, General Chacel.

¡Ojo Señoras!

Nuevo método de corte y confección para toda clase de prendas de señora y ropa blanca de caballero. NO SE NECESITA MAESTRO ni probar las prendas; es facilísimo; basta saber leer, y tiene patente de invención por 20 años. Precio 12 pesetas, y certificado por 12'50 pesetas. Pedidos á Rafael Echazú, Postigo San Martín, núm. 9, 2.º, Madrid. 177

Sucursal de Alberto Carrillo

CASTELAR 10 Depósito de Carbones.—Minerales de todas clases.—Vegetal de encina de España. Servicio á domicilio. Se reciben avisos, O'Donnell 18. Se está esperando un cargamento de carbón coke inglés, que llegará del 27 al 30 del presente mes y lo ofrezco á mi numerosa clientela á precios reducidos sobre muelle durante la descarga de dicho vapor.

LECHE DE VACA

Se expone en la calle de O'Donnell 18, de 6 á 10 de la mañana y de 7 á 10 de la noche, ordenada á la vista del consumidor. Se sirve á domicilio. AVISO.—Se participa al público que habiendo sido insensible la leche que vendían las vacas por el mucho consumo experimentado, y habiéndose marcado algunos clientes sin poder servirles, hoy se han recibido vacas recién paridas con leche fresca, capaces para abastecer todo el consumo de la plaza. 170 18.—ODONELL,—18

Servicios de los vapores Correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días. Línea de Almería-Alborán-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los martes á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla, para Restinga, Cabo Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Línea de Barcelona.—Salidas de Melilla para Barcelona con escalas en Málaga, los miércoles á las 19, llegando á Barcelona los sábados.—Llegadas á Melilla los viernes.

Antigua Casa Montes

SE HA RECIBIDO LA ULTIMA NOVEDAD 183

PARTOS Y MATRIZ DR. HERRANZ

Ricardo Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo) 45

Venta de alfalfa

henificada y en pacas, en inmejorables condiciones para alimentación de toda clase de animales, procedente del Trufo general Azucarero de España.—Para pedidos dirigirse á su representante exclusivo en esta, D. José Alvarez Prolongo.—Depósito: Castelar, núm. 7.

GURUGÚ

Ofrece á sus clientes, embotellados y en originales garrafones, los riquísimos vinos de sus bodegas: ANEJO, etiqueta blanca, letra dorada. MOSCATEL, etiqueta blanca, letra dorada. RIOJA CLARETE, etiqueta encarnada, letra blanca. RIOJA BLANCO, etiqueta encarnada, letra blanca. ROSADO, etiqueta amarilla, letra azul. TINTO, etiqueta amarilla, letra azul.

Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café 54

GURUGÚ selecto. GOURMET extra. MOKA superfino. Salchichón extra de Vich

ANTIGUO FUNCIONARIO DE HACIENDA

con gran práctica en contabilidad, se ofrece como tenedor de libros, Secretario particular, escribiente ó empleo análogo. Inmejorables referencias, títulos y certificados. Exigencias modestas. Dirigirse á la Administración de este periódico.

Se vende por ausentarse su dueño, un bonito café, en sitio céntrico, con buena clientela, Informarán General Margallo, Restaurant Alhambra. 169

CARGAMENTO DE CARBON

Se está descargando de BRIGUETAS. Coke de fundición y Carbon de fragua. Para ventas sobre muelle: Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo, 6.

LA SAMARITANA CHACEL, 4

Mercedía y novedades, confecciones en blanco y color, camisería, géneros de punto, lencería, pañolería, stores y cortinajes, ferreteria, perfumería, artículos de mimbre, idem de viaje, camas y colchones, etc., etc. SECCION ESPECIAL EN LOZA, CRISTAL Y BATERIA DE COCINA 172

LA MÁS IMPORTANTE Fábrica Española DE Artículos impermeables para TECHAR M. VENTURA - Coello, 167 y 169 - Bar celona

TEJAS ASFALTADAS (CON PATENTE) Para toda clase de construcciones. no es superada por ningún otro sistema. CARTÓN ASFALTADO PARA TEJADOS Y COBERTIZOS EL MÁS LIBERO, IMPERMEABLE, DURABLE Y ECONOMICO en rollos de 15 y 20 metros cuadrados. Precio sin competencia Representante A. Rodriguez Ingeniero GRAN CAPITAN n.º 1-2.º, cent.º D.º 9 á 11 y de 3-5

Profesora en partos

La distinguida profesora en partos doña Cristina Martín, ofrece sus servicios. General Margallo, núm. 6. 102

Se alquilan camas á 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4 Cocinera Se necesita una en la calle Sancho Davila, núm. 2. Buen Acuerdo.

Se vende ó traspasa

Un motor de petróleo en buen uso, fuerza dos caballos. Informarán, Carlos de Arellano núm. 17. 184

Se vende

Un motor de petróleo en buen uso, fuerza dos caballos. Informarán, Carlos de Arellano núm. 17. 184

ARQUITECTO Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares. Despacho: Calle de Prim, n.º 9, principal. Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos DE G. PEÑA GUERAU CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO) Análisis de aguas y de productos industriales y agrícola.—Ensayo de minerales.—Análisis clínicos.—Reacción de comprobación segun Wassermann, para el tratamiento por el 606 é investigación del arsénico.—Reconocimiento y análisis de productos alimenticios.

Agua de Málaga

De las fuentes de Torremolinos, se vende en el muelle á 20 céntimos decalitro y á domicilio á 25 céntimos. Los pedidos al encargado del barco albarino, Muelle de Becerra ó á los Ultramarinos de B. Santamaría y C.ª, General Chacel núm. 2. 119

CADIZ - MALAGA Gran freiduría de pescado y Bar

En la Calle del General Chacel, al lado de «Los Extremeños» ha quedado abierto este establecimiento donde encontrará el público un esmerado servicio y economía en los precios. 51

Se traspasa

Un local con 10 habitaciones, piso principal, propio para casa de huéspedes.—Razón: Café de Africa, Polígono. 171

PARFUM Los mejores perfumes que existen L.T-PIVER

Café Glacier Royal (frente al teatro Victoria) Helados de todas clases. Especialidad en granizado, horchata de chufa y saboyas. En todos los servicios, se emplea el agua del manantial Moncada (Barcelona). 107

Sastrería de Ricardo Fius Trajes para niños y caballeros. Breeches y knickers. Géneros del país y extranjeros. Mecánica fina de lino puro para uniformes militares. CHACEL, 6, PRINCIPAL.

LOS INDIOS Por ausentarse de esta plaza los dueños del Gran Bazar Oriental, de Udhavadas y Sous, calle de Tetuan, 1, bajos de la Fonda Española, se liquidan todas las existencias á precios reducidísimos. Si queréis adquirir preciosos objetos para regalos á precios increíbles, visitad este Bazar. Se vende mostrador y estantería.

Se venden ó alquilan dos hermosos edificios en Nador, el uno propio para almacén y el otro para vivienda, enclavados en sitio próximo á la estación francesa y de bonito panorama.—Darán razón, calle de Antonio Falcon, 5, 1.º, derecha, en Melilla.

MANZANILLA LAS CAYILLAS E. de Gualauruech-Sanctiagar Agente Depositario en el Norte de Africa D. José Arza de Castro REPRESENTANTES EN MELILLA: Sres. Eos y Carretero Pedidos: Café de la Marina, muelle 51

ESPECTACULOS PARA HOY Teatro de Verano A las 7 y 30.—Una vieja NOCHE, á las 9 y 30.—La tempestad, función entera. Reina Victoria A las 9 y 15.—La viejecita. A las 10 y 30.—El barbero de Sevilla. A las 11 y 30.—Sangre y Arenas. Presentación de Dora la Gitana. Salón Imperial

Ultimo dia de cine. Secciones continuas de 7 á 11. Grandes estrenos de Películas. Preferencia 25 céntimos. General 15.

DE SOCIEDAD

Se encuentran más aliviados los pequeños de los Sres. de Pastorffido y de Eojia. También lo está de la caída que dió los pasados días el médico municipal D. José Alamos.

D. Alfredo Corbalán, alumno de la Academia Santa Bárbara, ha aprobado con excelentes notas el tercer ejercicio para ingreso en la Academia de Caballería.

Nuestra enhorabuena. Con el Sr. Corbalán son hasta ahora cuatro los alumnos de la Academia Santa Bárbara que han aprobado todos los ejercicios de ingreso con nota superior á once puntos.

Han regresado los Sres. de Peña (D. Juan). Bien venidos.

Se encuentra en Melilla el alcalde de Tarragona D. Pedro Cobo, principal capitalista de la Industria Alicantina.

Este señor no solo va á dar gran impulso á la fábrica de luz eléctrica; se propone también acometer otros negocios industriales, entre ellos una fábrica de harina.

Hombre activo y acaudalado, quiere contribuir con hechos y no con palabras á la prosperidad de nuestra plaza, por lo que merece sinceros elogios, que somos los primeros en tributarle. Ayer tarde fué víctima de un sensible accidente la hija menor de los de Solís (D. Luis). Se encontraba jugando en la Carretera del Buen Acuerdo, cuando fué atropellada por un carro, sufriendo graves heridas.

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco)
MADERAS
Palos rollizos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones.
Fabrica de aserrar y labrar
Cementos, ladrillos, yesos y azulejos blancos.
CHAPAS
Hijas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos cubos y Arandelas galvanizadas.
Hierros de todas clases para construcción.
Aceites, aceitunas y vinos
Sufias, salvado y cisco ó picón de orujo y Carbón vegetal en sacos.
Pinturas de Alemania resistentes a las intemperies.
Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos.
COMPRA-VENTA DE CEBADA

Economato Militar

Cognac brooke 1886. Botella 17/50
Idem Terri, á 3/25. 4/25
Idem Garnier, á 2/85, 3/40. 4/25
Idem Jimenez Lamothe. 4/10
Idem Marqués Real Tesoro, 2/70, 3/00. 4/00
Mortadela, lata de 2 kilos. Lata 7/00
Queso de cerdo. Kilo 3/50
Bonito en escabeche. 2/40
Verdiles en escabeche. 1/75
Salchichas de Osofod, latas de 2 libras. Lata 2/00
Vino del Rhin Mosteiner, Botella 3/00
Idem id., Rudesheuer. 5/50
Idem Burdeos Chateau Lapite. 6/75
Idem id. id. Margaux. 6/75
Idem id. id. Souternes. 6/75
Idem id. Chateau Latour Blanche. 6/75
Idem id. de Iquerna. 8/00
Ponche Soto. 4/00
Vinos Porto y Madeira. 2/75
Idem Amontillado Gladiador. 3/60
Riñones salteados con champiñón. Lata 2/15
Hochepot (Guisado de vaca con nabos). 1/60
Callos á la Riojana, marca Trevijano. 1/65
Fricandeau de ternera con guisantes. 2/50
Petite sale (saladillo con repollo). 1/00
Petite marmite (potage con carne). 1/10

Gran Fotografía

Ricardo Gomez
EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3.
Frente á la Farmacia Militar
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños. Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.
Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B.B.B.
visitad los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita
Hipódromo.—Frente á la Estación Española
Precios muy reducidos 50

LA MODA

MIGUEL ALCARAZ
GENERAL O'DONELL, 3
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.
General O'Donell, 3. 5

La Verdad de la Sierra

DE HUELVA
Depósito de Chacinas de Moya y Gonzalez
Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)
Plas. Ctr.

amonés Serranos re-cortados. Kilo 3 75
Lomos en caña limpia, Longaniza en latas de un kilo, ahorrizada. 5 50
Chorizos serranos. Docena 1 75
Morcilla en manteca ahorrizada, en latas de 20 kilos. Kilo 1 60
Teniendo grandes existencias en todo lo concerniente al ramo, se desean realizar, á precios reducidos.
Eloy Gonzalo, 12 y 14 BARRIO OBRERO 57

HOTEL DE FRANCE

DE HIDALGO
Barrio de la Reina Victoria
Frente al Parque
Precios convencionales. On parle français.

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova

Línea de Venezuela-Colombia.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumáná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Buenos Aires.
Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Póo.
Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa accidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Cuba y Méjico.
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.
Línea de Tánger.
Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeiras y Gibraltar.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales.—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

NUEVO SERVICIO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA

POR LOS VAPORES
Salida de Barcelona para Almería los Miércoles, Almería para Melilla los Sábados, Melilla para Orán los Domingos, Melilla para Almería los Martes, Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES
Barcelona á Almería y Melilla. . . . . 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubierta.
Almería á Melilla. . . . . 15 5/75
Para más informes dirigirse en:
BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Passo de Colón, 17.
ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, S. en C.
MELILLA, Sres. Melú y Levy.
ORAN, D. José María Tintoré.

MATEO M. VELASCO
FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE
Maquinaria y construcciones metálicas
Columnas de hierro y herrajes para obras
TRIANA
Se compra hierro viejo y metales

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.
Salidas de Londres, cada doce días:
Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete 44

PESO, FOTÓGRAFO

Plaza de la Iglesia en construcción
Productos y aparatos fotográficos
SAN ANTONIO
Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado
Don Manuel Fernández Martín
Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre
Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLÍGONO

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases
Grueso para máquina, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua.
Cininas, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 6.—(Parque Hernández)
ALFREDO RODRIGUEZ

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor
Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24, de Marsella 18 y 23, de Orán 2 y 23.
Llegadas á Melilla los días 9 y 24.
Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal
Para informes, sus consignatarios:
SRES. CATTAN Y BENATTAR
ALFONSO XII (MANTELETE) 22

BANCO DE CARTAGENA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla.
Saldo anterior . . . . . Pesetas 14.766.434.55
Imposiciones durante la semana. . . . . 431.614.91
Suma . . . . . Pesetas 15.204.049.46
Reintegros . . . . . 430.397.15
Saldo . . . . . Pesetas 14.773.652.31
Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10
RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores

ITINERARIO:
Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona.
Detalles: D. Samuel J. Salama 43

Santa Bárbara

Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares
Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898. En la de 1900, obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados; en la de 1908, de cuatro autorizados, TRES y en 1909 fueron aprobados cuatro, obteniendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Romero preparado en SIETE meses; en 1910 CINCO, los señores D. Angel Maturana, D. Juan Villalón, D. Joaquin Montero, D. Lureano F. Martos y D. Jacinto Pérez.
Dirección: Iglesia núm. 4

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2
Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.
Sucursal: Túnel de Plaza de Armas 2

LA ALEMANA

GRAMOPHONES, DISCOS Y AGUJAS ALEMANAS.
Ventas al por mayor y menor.—Rica Cerveza Pilsen y Munich de las mejores marcas; Bacalao de Escocia, loseta extra-fuerte é inalterable, única en España; tubería y batería de cocina de barro cocido; agua de Vichy-España, chocolate Pral; arroces del Ampurdán; papeles y bolsas para Ultramarinos.
Insecticida Caubert para matar las pulgas y toda clase de insectos.
Frim 5, frente al Salón Imperial; Granada, 3, y barracas en el nuevo Mercado del Hipódromo núm. 19, 20 y 21. 78

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA)
Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Las eléctricas en todo el edificio. Trato esmeradísimo.
Precios Ventajosos
General Murgallo 26. Barrio Polígono 12

Anuncios económicos

Equipo de perforación.—Se vende un nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administración. 41
Modista Corte parisien. Precios módicos.—Castelar 3, restaurant Oriente. 52

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden.—Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo núm. 6. 70

Los pasteles mas exquisitos de Melilla, son los que se venden en «La Giralda» de Rafael Cano, Calle de Miguel Zazo núm. 5, (Barrio del Buen Acuerdo). Especialidad en ramilletes, tortas, y todas clases de encargos para regalos, banquetes, bodas y bautizos.—Helados los jueves y domingos. 72

Tintorería Lavado y teñido de prendas de vestir.—Perfección en el trabajo.—Se reciben encargos en el Postal Expres, frente al Teatro Reina Victoria. 108

Se vende una magnífica mesa de despacho de Nogal; Savina y Caoba.—Darán razón: Antonio Falcón.

Se venden camas, y colchones de buena y de orin.—Iglesia, núm. 4, y junto del «Gurugú» frente al Hotel Reina Victoria, Calle del General Pareja,

Colocaciones De todas clases. Se facilitan criadas, cocineras y nodrizas. Compra y venta de establecimientos. Mercado del Polígono, puesto de periódicos.—Agencia. 178

Se vende una magnífica casa de mampostería y viguetas de hierro y con pozo y aljibe, situada en el Hipódromo núm. 146, al lado de la escuela.—Razón en la misma. 182

Callista Valentín García

Servicios á domicilio y en la calle del Gran Capitan, núm. 19. 18

ANTONIO MARMOL

Practicante titulado
Vacunación y revacunación á domicilio con niño del instituto del Dr. Balaguer. Limpieza de dentadura y asistencia á enfermos
Avisos, Pradilla 12, Barrio obrero. 90

Academia Preparatoria

CORREOS, TELEGRAFOS, CARRERAS MILITARES, etc.
Anunciadas oposiciones Telégrafos para próximo Septiembre, cubrir 120 plazas.—Correos 500.
Calle PRIM 7.—Frente Salón Imperial. 39

Atún de toquilla ó Tanyna

Se vende frente á la estación española, en casa de Francisco Lorenzo.—Hipódromo, Carretera. 181

Igualatorio Médico

Mediante el pago de reducidas cuotas semanales, quincenales ó mensuales los abonados y sus familias gozan derecho á Médico, medicina, profesora de partos, vacuna y revacunación y servicio fúnebre, caso de defunción; ó bien 40 pesetas á los herederos de adultos y 25 á los de párvulos.
Para detalles dirigirse á la dirección CARRETERA del BUEN ACUERDO, 2.

JUNTA DE ARBITRIOS

ANUNCIO
Hallándose desajustadas las casetas números 51 y 53 del Mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por instancia del Excelentísimo Sr. General Presidente de esta Junta antes del día 5 del próximo mes de Agosto expresando los artículos que deseen vender.
Melilla 27 de Julio de 1911.—Arizón.

EDICTO

Don Salvador de Arizón y Sanchez Fano, general de División y Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.
Hago saber: Que debiendo tener lugar el ingreso en Caja de los mozos correspondientes al reemplazo del presente año, el día 1.º de Agosto próximo con arreglo á los artículos 143 y 144 de la Ley de Reclutamiento vigente, se anuncia por el presente para conocimiento de los interesados que voluntariamente quieran asistir, sin perjuicio de la citación que se hace á los mismos por medio de papeletas, advirtiéndole que en las operaciones de entrega intervendrá el comisionado que se designe por esta Junta.
Melilla 23 de Julio de 1911.—Arizón.

Revolución en Comidas

«LA MADRILEÑA»
Callos y caracoles, ración. . . . . 20 ota.
Sopa, el plato. . . . . 15
Plato de comida. . . . . 20
Judías estofadas. . . . . 20
Guisado, ración. . . . . 25
Chuletas . . . . . 25
Bistecok con patatas . . . . . 30
Id. con tomates. . . . . 30
Nuevos fritos . . . . . 25
Id. con tomates . . . . . 30
Id. con patatas . . . . . 30
Se alquilan camas.—No olvidar las señas:
La Madrileña, Barrio del Polígono Gran Capitan, núm. 34.
Esquina á la calle de Trinchera. 16

Academia de Santa Bárbara

El día primero de Agosto, dará principio un curso preparatorio, para los alumnos que habiendo terminado los estudios de segunda enseñanza empiecen los de la preparación para la carrera militar.
La matrícula puede hacerse todos los días laborables, en el local de la Academia, calle de la Iglesia núm. 4, de 8 á 12 de la mañana. 12